

B - Termes français

| TERME FRANÇAIS (1) | DOMAINE/SOUS-DOMAINE | EQUIVALENT ÉTRANGER (2) |
|---|---|---|
| aérocapture, n.f. | Sciences et techniques spatiales/ Mécanique du vol-Mécanique spatiale | aerocapture |
| alitement antiorthostatique | Sciences et techniques spatiales/ Médecine-Vols habités | bedrest experiment |
| almanach GPS | Sciences et techniques spatiales/ Mécanique spatiale | GPS almanac |
| astrosismologie, n.f. | Sciences et techniques spatiales- Astronomie/Astrophysique | astroseismology |
| ballotement, n.m. | Sciences et techniques spatiales/ Mécanique structurale | sloshing |
| bioconditionnement spatial | Sciences et techniques spatiales/ Vols habités-Technologie spatiale | life environmental control |
| campagne de lancement | Sciences et techniques spatiales/ Moyens de lancement-Technologie spatiale | launch campaign |
| combinaison anti-g | Aéronautique-Sciences et techniques spatiales/ Vols habités-Technologie spatiale | anti-g suit |
| communauté, n.f. | Tous domaines | commonality |
| couche d'ozone, ozonosphère, n.f. | Sciences et techniques spatiales/ Géophysique | ozonosphere |
| décubitus antiorthostatique | Sciences et techniques spatiales/ Médecine-Vols habités | antiorthostatic decubitus |
| désorientation spatiale | Sciences et techniques spatiales/ Vols habités | space disorientation |
| dommage par une particule isolée | Sciences et techniques spatiales/ Composants | single event damage (SED) |
| effet d'une particule isolée | Sciences et techniques spatiales/ Composants | single event effect (SEE) |
| engorgement orbital | Sciences et techniques spatiales/ Véhicules spatiaux | orbit crowding |
| ensimage, n.m. | Sciences et techniques spatiales/ Matériaux | sizing |
| essai en piscine | Sciences et techniques spatiales/ Essais | neutral buoyancy testing |
| faire-savoir, n.m. | Tous domaines | outreach |
| géolocalisation et navigation par un système de satellites (GNSS) | Sciences et techniques spatiales/ Localisation-Navigation | global navigation satellite system (GNSS) |
| géolocalisation par satellite | Sciences et techniques spatiales/ Localisation-Navigation | geosatellite positioning |
| héliosismologie, n.f. | Sciences et techniques spatiales- Astronomie/Astrophysique | solar seismology |
| intolérance orthostatique | Sciences et techniques spatiales/ Médecine-Vols habités | orthostatic intolerance |

| TERME FRANÇAIS (1) | DOMAINE/SOUS-DOMAINE | ÉQUIVALENT ÉTRANGER (2) |
|--|---|-------------------------------------|
| modèle numérique de terrain (MNT) | Sciences et techniques spatiales/ Téléédétection | digital terrain model (DTM) |
| multivisée, n.f. | Sciences et techniques spatiales/ Téléédétection | multi-look (adj.), multilook (adj.) |
| ozonosphère, n.f., couche d'ozone | Sciences et techniques spatiales/ Géophysique | ozonosphere |
| perturbation par une particule isolée | Sciences et techniques spatiales/ Composants | single event upset (SEU) |
| pseudodistance, n.f. | Sciences et techniques spatiales/ Localisation | pseudo-range |
| sismologie stellaire | Sciences et techniques spatiales- Astronomie/Astrophysique | stellar seismology |
| stockabilité, n.f. (langage professionnel) | Sciences et techniques spatiales/ Qualité-Fiabilité | storage ability, storage capability |
| suborbital, adj. | Sciences et techniques spatiales/ Mécanique du vol | suborbital |
| synthèse d'ouverture | Sciences et techniques spatiales/ Téléédétection | aperture synthesis |
| tabouret tournant | Sciences et techniques spatiales/ Médecine-Vols habités | rotating chair |
| vitesse orbitale moyenne de la Terre | Sciences et techniques spatiales/ Mécanique céleste | Earth mean orbital speed (EMOS) |

(1) Les termes en caractères rouges se trouvent dans la partie I (Termes et définitions).

(2) Il s'agit d'équivalents anglais, sauf mention contraire.